

ارزیابی فارمی دو واکسن کشته دو گانه نیوکاسل + گامبورو در جوچه تخمگذار تجاری

پیام حقیقی خوشخو^{۱*}، حسین حسینی^۲، گیتا اکبری آزاد^۱، سعید معصومیان^۳

۱- استادیار گروه علوم درمانگاهی، دانشکده دامپزشکی دانشگاه آزاد اسلامی واحد کرج، کرج - ایران.

۲- گروه علوم درمانگاهی، دانشکده دامپزشکی دانشگاه آزاد اسلامی واحد کرج، کرج - ایران.

۳- دانش آموخته دانشکده دامپزشکی دانشگاه آزاد اسلامی واحد کرج، کرج - ایران.

* نویسنده مسؤول: pkhoshkho@kiau.ac.ir

دریافت مقاله: آذر ۸۸ پذیرش نهایی: اردیبهشت ۸۹

Field evaluation of two killed bivalent vaccines Newcastle and Gumboro diseases in commercial layer chickens

Haghghi khoshkhoo, P.^{1*}, Hosseini, H.², Akbari azad, G.¹, Masoumian, S.³

¹ Assistant Professor of Department of Clinical Sciences, Faculty of Veterinary Medicine, Islamic Azad University, Karaj Branch, Karaj-Iran.

²Department of Clinical Sciences, Faculty of Veterinary Medicine, Islamic Azad University, Karaj Branch, Karaj-Iran.

³Graduated from Faculty of Veterinary Medicine, Islamic Azad University, Karaj Branch, Karaj-Iran

Abstract:

This field trial was done to evaluate the efficacy of two killed bivalent vaccines to create the antibody titer against ND and IBD. Forty six thousand one-day-old Hy-line (W36) pullet chicks were randomly divided into two groups. Group1 as a test group (with population of 16000 pullets) and Group 2 as a control group (with population of 30000 pullets) received vaccine A and B respectively at 8 days of age via subcutaneous rout injection. Another vaccine programs, diet and rearing situations were almost the same for two groups. At 5, 36, 50 and 64 days of age, 20 blood samples were taken from each group and antibody titers were assessed by ELISA and HH methods against IBD and ND respectively. Statistic analysis of data by t-test method showed that antibody mean titer and coefficient of variation (CV) against ND and IBD were not different among groups 1 and 2 significantly ($p>0.05$). In spite of high titers of AB against IBD, group 1 (control) showed IBD diseases with high mortality rate and typical clinical signs at 5th and 6th weeks of rearing period. It seems that in some diseases such as IBD which cell mediated immunity (CMI) is very important, evaluation of vaccines based on serological tests is not reliable and CMI must be evaluated too. *Vet.Res.Bull. 6,1: 63-67, 2010.*

Key Words: Killed vaccine, Humoral immunity, ELISA, Newcastle disease, Gumboro disease

بیماریهای عفونی مهم صنعت طیور می باشند که علیه آنها هر دو نوع واکسن زنده و کشته برای ایجاد ایمنی در گله های ماکیان بصورت تجاری در دسترس است. واکسن های کشته یا غیرفعال

چکیده

این مطالعه فارمی که به منظور ارزیابی توانمندی دونوع واکسن کشته دو گانه در القاء پاسخ ایمنی هوموال علیه بیماریهای نیوکاسل و گامبورو انجام گرفته بود، منجر به یافته جالبی مبنی بر نقش ایمنی سلولی در محافظت نژادهای لاین (سویه چهل و شش هزار جوچه یکروزه نیمچه تخمگذار تجاری نژادهای لاین (سویه W360) به طور تصادفی در دو گروه ۱۶۰۰۰ قطعه ای (دریافت کننده واکسن غیرفعال A گروه شاهد) و ۳۰۰۰۰ قطعه ای (دریافت کننده واکسن غیرفعال B، گروه آزمایش) تقسیم شدند. به استثنای تفاوت در نوع واکسن دو گانه نیوکاسل و گامبورو، بقیه شرایط از جمله برنامه واکسیناسیون، شرایط پرورش و تغذیه در هر دو گروه یکسان بود. واکسن دو گانه غیرفعال ND+IBD در هر دو گروه زیر جلدگذرن در ۸ روزگی تزریق شد. درسن ۵، ۳۶، ۴۰ هفتگه پس از تزریق واکسن کشته، ۵۰ روزگی (عهقه پس از تزریق واکسن کشته) و ۴۶ روزگی (۸ هفتگه پس از تزریق واکسن کشته)، ۲۰ نمونه خون در هر نوبت از هرسالن اخذ و به روش HI و ELISA بترتیب جهت اندازه گیری تیتر آنتی بادی علیه نیوکاسل و گامبورو بررسی شدند. مقایسه آماری نتایج نشان داد که میانگین تیتر و ضریب پراکنده آنتی بادی علیه نیوکاسل و گامبورودر دو گروه فاقد اختلاف معنی داری می باشد ($p < 0.05$). با اینحال علیرغم حضور سطح بالای آنتی بادی در هر دو گروه، بیماری گامبورو بالتفات بالادرگروه A (گروه شاهد) در هفته پنجم و ششم پرورش شد. به نظر می رسد به منظور ارزیابی میزان محافظت در بیماری هایی مانند گامبورو که ایمنی سلولی نقش مهمی دارد، اتنکاء صرف به پاسخ سرولوژی (به علت اندازه گیری ساده و ارزان) کافی نیست و به تنهایی نمی تواند بیش بینی کامل و دقیقی از میزان محافظت کنندگی در گله ها ارائه دهد. پژوهشنامه دامپزشکی، ۱۳۸۹، دوره ۶، شماره ۱، ۶۷-۶۳.

واژه های کلیدی: واکسن کشته، ایمنی هوموال، الایزا، بیماری نیوکاسل، بیماری گامبورو.

مقدمه

بیماری نیوکاسل (Newcastle disease, ND) و بیماری بورس عفونی (Infectious bursal disease, IBD) یا گامبورو از



جدول ۱- برنامه و روش واکسیناسیون در دو گروه مورد آزمایش

روز	نوع واکسن	نحوه تجویز	گروه (کنترل)	گروه (تیمار)
۱	برونشتیت (H120)	قطره چشمی		✓
۸	نیوکاسل (B1)	قطره چشمی		✓
۸	دوگانه نیوکاسل- گامبورو	واکسن A	-	✓
۸	دوگانه نیوکاسل- گامبورو	واکسن B	✓	-
۱۶	(D78)	قطره چشمی	✓	✓
۱۸	(LaSota)	آشامیدنی	✓	✓
۲۴	(D78)	آشامیدنی	✓	✓
۲۶	(H120)	آشامیدنی	✓	✓
۲۸	(LaSota)	آشامیدنی	✓	✓
۳۱	(D78)	آشامیدنی	✓	✓

واکسن کشته ND+IBD متفاوت بودند. برنامه کامل واکسیناسیون در جدول ۱ ارائه شده است. جهت تعیین زمان تجویز واکسن زنده گامبورو ابتدا در سن پنج روزگی خونگیری صورت گرفت و براساس فرمول Deventer که در زیر آورده شده است، زمان تقریبی واکسیناسیون تعیین شد (۴).

سن واکسیناسیون = { (لگاریتم ۲ تیتر درصد پرنده - لگاریتم ۲ تیتر رخنه) t } × (نیمه عمر پادتن مادری) + (سن نمونه برداری) + روز تصحیح در زمان نمونه برداری از صفر تا ۴ که در این طرح: تیتر درصد پرتد: ۱۷۵، تیتر رخنه: ۱۲۵، t: ۵/۵: ۱، روز: ۵، روز تصحیح: صفر بود. بنابراین سن روز، سن نمونه گیری: ۵ روز، روز تصحیح: صفر بود. بنابراین سن واکسیناسیون طبق فرمول فوق = ۵/۵ × ۵/۵ + ۵ + ۰ = ۱۳/۸ - ۱۱/۸ و برابر با سن ۱۶ روزگی بود.

سرولوژی: به منظور تعیین میزان آنتی بادی مادری منتقل شده به جوجه‌ها اولین خونگیری در سن ۵ روزگی صورت گرفت و سپس در ۳۶ روزگی (۴ هفته پس از تزریق واکسن کشته) و ۵۰ روزگی (۶ هفته پس از تزریق واکسن کشته) و ۶۴ روزگی (۸ هفته پس از تزریق واکسن کشته) خونگیری به عمل آمد. در هر نوبت خونگیری از هر سالن تعداد ۲۰ نمونه خون به آزمایشگاه ارسال شد. جهت اندازه گیری تیتر آنتی بادی علیه نیوکاسل از روش HI و برای اندازه گیری تیتر آنتی بادی علیه گامبورو از روش الیزا استفاده شد. از کیت گامبورو (BioChek, Netherland) برای آزمون الیزا بهره گرفته شد.

عملکرد گله: به منظور ارزیابی عملکرد گله در دوره پرورش به

نیوکاسل و گامبورو به علت القاء مقادیر بالا، یکنواخت و طولانی مدت اینمنی هومورال بطور گسترش‌های در صنعت طیور بکار می‌روند (۱، ۶). گرچه در این تحقیق به منظور ارزیابی دونوع واکسن دوگانه از آزمایشات سرولوژیک HI و الیزا استفاده شده است، اما نتایج این مطالعه بخوبی محدودیت‌های این نوع ارزیابی را نشان می‌دهد. در بیماری‌هایی چون گامبورو، اینمنی سلولی نقش مهمی دارد و نقش آن از طریق لنفوسیت‌های T کمک کننده و T سیتو توکسیک کاملاً به اثبات رسیده است. لذا در ارزیابی کارایی واکسن گامبورو، اینمنی سلولی القا شده توسط واکسن نیز باید سنجیده شود. از طرف دیگر تیتر بالای آنتی بادی در آزمایش الیزا و HI انعکاس دقیقی از آنتی بادی‌های محافظت کننده (VN antibody) نیست لیکن بعلت دسترسی راحت، ارزان بودن واستفاده فراوان از آنها در تفسیر کارایی واکسن، در این تحقیق نیز از همین تکنیک‌ها استفاده شده است.

مواد و روش کار

مشخصات مزرعه و گله: به منظور ارزیابی توانمندی این دو نوع واکسن یک مزرعه صنعتی پرورش پولت تخم‌گذار تجاری با شرایط استاندارد پرورشی در استان تهران، شهرستان شهریار در نظر گرفته شد. چهل و شش هزار جوجه یکروزه نزاده‌ای لاین W36 به صورت تصادفی در دو گروه (سالن) تقسیم شدند. گروه اول با جمعیت ۱۶۰۰۰ قطعه، در سالن شماره یک و گروه دوم با جمعیت ۳۰۰۰۰ قطعه در سالن شماره دو قرار گرفتند. تمامی شرایط پرورشی، تغذیه‌ای، نوری، تراکم و بهداشتی بطور یکسان برای هر دو سالن یکسان بکار گرفته شد.

واکسن‌های کشته دوگانه: واکسن A (واکسن آزمایش) حاوی ویروس‌های غیر فعال نیوکاسل سویه لاسوتا و گامبورو سویه W2512 و واکسن B (واکسن کنترل) حاوی ویروس‌های غیرفعال نیوکاسل سویه لاسوتا و گامبورو سویه GP بود که هر کدام در بطیری پلاستیکی ۵۰۰ میلی لیتری حاوی ۱۰۰۰ دوز واکسن بسته بندی و عرضه شده است. یک دز واکسن A در سالن یک و یک دز واکسن B در سالن دو بصورت زیر جلدی (زیر پوست گردن) و در سن ۸ روزگی به هر جوجه تزریق شدند.

برنامه واکسیناسیون: برنامه واکسیناسیون براساس شرایط منطقه و مزرعه، تاریخچه و همچنین اینمنی مادری منتقله به جوجه‌ها طراحی شد. برنامه واکسیناسیون و نوع واکسن‌ها در هر دو گروه مورد آزمایش از هر نظر مشابه هم بود و فقط از نظر نوع

جدول ۳ - میانگین تیتر و ضریب پراکنده‌گی آنتی‌بادی علیه نیوکاسل در دو گروه مورد آزمایش به روش HI

p-value	گروه تیمار		گروه کنترل		سن (روز)
	ضریب پراکنده‌گی	میانگین تیتر	ضریب پراکنده‌گی	میانگین تیتر	
NS*	۱۰/۸۴	۵/۹	۱۰/۸۴	۵/۹	۵
NS	۱۵/۸	۶/۷۵	۱۵/۳	۶	۳۶
NS	۹/۴	۶	۱۰/۶۲	۵/۸	۵۰
NS	۱۵/۶	۶/۷۵	۱۳/۲۵	۶	۶۴

*=غیرمعنی دار.

جدول ۴ - درصد تلفات هفتگی نسبت به موجودی هفته قبل در دو گروه مورد آزمایش

p-value	واکسن تیمار	واکسن کنترل	هفته
*۰/۰۰۵=S	۲/۴۸	۱/۶	۱
۰/۸۶=NS**	۰/۳۸	۰/۳۹	۲
۰/۰۰۵=S	۰/۳۶	۱/۲۴	۳
۰/۰۰۵=S	۰/۸۲	۱/۲۱	۴
۰/۰۰۵=S	۰/۹۱	۸/۲۲	۵
۰/۰۰۵=S	۰/۴۲	۵/۴۸	۶
۰/۰۰۵=S	۰/۱	۱/۸۱	۷
۰/۰۸=NS	۰/۳۱	۰/۲۲	۸
۰/۶۱=NS	۰/۴۵	۰/۴۲	۹
۰/۰۹=NS	۰/۳۵	۰/۲۱	۱۰

*=معنی دار، **=NS*=غیرمعنی دار

بحث

در ارزیابی مقایسه‌ای دونوع واکسن کشته نیوکاسل + گامبورو بصورت آزمایش فارمی در یک مزرعه پرورش نیمچه تخم‌گذار تجاری مشاهده شد که هر دو گروه در سن ۶-۵ هفتگی به بیماری گامبورو مبتلا شدند که در نتیجه منجر به افزایش تیتر آنتی بادی علیه بیماری گامبورو در آزمایش الیزا شد. اما یافته قابل تامل و بحث برانگیز این است که، اگرچه تیتر آنتی بادی و ضریب پراکنده‌گی در هر دو گروه همطراز بود، گروه کنترل با وجود تیتر بالای آنتی بادی و ضریب پراکنده‌گی پایین، به بیماری گامبورو مبتلا شد و شکل بالینی بیماری را بطور واضح با تلفات بالا نشان داد. در حالیکه بیماری گامبورو در گروه تیمار هیچ علامتی را نشان نداده و تلفاتی هم در پی نداشت. اینکه چرا بیماری گامبورو در گروه کنترل علیرغم تیتر بالای آنتی بادی بروز کرد، دو فرضیه را وقت بخشید: اول اینکه آنتی بادی محافظت کننده در بیماری گامبورو، فقط از نوع هومورال نیست و نقش اینمی سلولی در محافظت علیه بیماری بسیار پررنگتر از آن است که پیش از این تصور می شد (۹، ۱۰). مطالعات متعددی نشان داده است که حضور سلولهای T

جدول ۲ - میانگین حسابی و هندسی تیتر و ضریب پراکنده‌گی آنتی بادی علیه گامبورو در دو گروه مورد آزمایش به روش الایز

p-value	واکسن تیمار			واکسن کنترل			سن (روز)
	ضریب پراکنده‌گی	میانگین هندسی تیتر	میانگین حسابی تیتر	ضریب پراکنده‌گی	میانگین هندسی تیتر	میانگین حسابی تیتر	
NS*	۳۹	۳۵۰۶	۳۷۸۸	۳۹	۳۵۰۶	۳۷۸۸	۵
NS	۱۶	۱۰۷۸۰	۱۰۹۲۸	۱۹	۱۶۵۴	۱۰۸۵۹	۳۶
NS	۱۴	۱۵۰۵۵	۱۵۱۹۷	۲۳	۱۳۶۲۲	۱۴۰۴۳	۵۰
NS	۱۳	۱۸۲۷۴	۱۸۴۴۳	۲۶	۱۷۳۰۷	۱۸۰۲۱	۶۴

*=غیرمعنی دار.

طور هفتگی تعداد ۱۰۰ قطعه جوجه از سالنهای یک و دو بطور تصادفی وزن کشی شدند. همچنین آمار تلفات و مصرف دان روزانه در هرسالن به طور مجزا ثبت و در آخر دوره پرورش، راندمان دو گروه از نظر میانگین وزن، درصد یکنواختی، ضریب تبدیل غذایی (Food Conversion Rate, FCR)، و درصد ماندگاری محاسبه و باهم مقایسه شدند.

آنالیز آماری: کلیه داده‌ها به روش t-test در دو گروه مقایسه شدند. سطح معنی داری ۰/۰۵ در نظر گرفته شد.

نتایج

مقایسه‌آماری به روش T-test بروی ۱۴۰ تیتر آنتی بادی علیه گامبورو به روش ELISA در گروه‌های تیمار و کنترل نشان داد که میانگین تیترهای حسابی (AMT) و ضریب پراکنده‌گی (GMT) و هندسی (Geometric Mean Titer, GMT) تفاوت معنی داری ندارد ($p \leq 0/05$) (جدول ۲). همچنین مقایسه آماری به روش T-test بروی ۱۴۰ تیتر آنتی بادی علیه نیوکاسل به روش HI در گروه‌های تیمار و کنترل نشان داد که میانگین تیتر HI و ضریب پراکنده‌گی تیترها (%) در دو گروه فاقد اختلاف معنی داری می‌باشد ($p \leq 0/05$) (جدول ۳). جدول ۴ نشان می‌دهد که در هفتنهای ۱، ۲، ۳، ۴، ۵، ۶، ۷، ۸، ۹، ۱۰ پرورش، متوسط تلفات هفتگی در گروه کنترل بطور معنی داری بالاتر از گروه تیمار می‌باشد ($p \leq 0/05$). ولی در هفتنهای دیگر (۹، ۸، ۷، ۶، ۵، ۴، ۳) تفاوت معنی داری ندارد ($p \leq 0/05$). در دو گروه از لحاظ میانگین وزن، درصد یکنواختی، متوسط ضریب تبدیل غذایی در هفتنهای پرورش و متوسط درصد ماندگاری هفتنهای مختلف نیز اختلاف معنی داری وجود ندارد ($p \leq 0/05$) (داده‌های نشان داده شده است).



دامپزشکی دانشگاه تهران به سرانجام رسیده است. بدینوسیله از مساعدت این مرکز تشكروقدارانی می‌شود.

References

- 1- Alexander, D. (2003) Newcastle disease, other avian paramyxoviruses, and pneumovirus infections. In: Saif Y.M., Barnes H.J., Glisson J.R., Fadly A.M., McDougald L.R., Swayne D., editors. Diseases of Poultry. Ames: Iowa State University Press, 63-99.
- 2- Becht, H.H., Müller H.K. (1988) Comparative Studies on Structural and Antigenic Properties of Two Serotypes of Infectious Bursal Disease Virus. *Journal Genetic Virology*, **69** : 631-640.
- 3- De Herdt, P., Jagt, E., Paul, G., Van Volen, S., Renard, R., Destrooper, C., Van Den Bosch, G. (2005) Evaluation of the enzyme-linked immunosorbent assay for the detection of antibodies against infectious bursal disease virus (IBDV) and the estimation of the optimal age for IBDV vaccination in broilers. *Avian Pathology J.*, **134**:501-504.
- 4- De Wit, J.J. (2001) Gumboro Disease: Estimation of optimal time of vaccination by the Deventer formula. Proceedings of the 3rd meeting of working group 3 of COST action 839: passive protection and vaccination (current and future possibilities) in the presence of maternally derived antibody, Pulawy, 21-28.
- 5- Ismail, N.M., Saif, Y. M. (1991) Differentiation between Antibodies to Serotype 1and 2 IBDV in Chicken Sera. *Avian Disease*, **34**: 1002-1004.
- 6- Lukert, P. D., Saif, Y. M. Infectious bursal disease. In: Diseases of Poultry, (2003)11th ed. Y. M. Saif, H.J.Barns, A.M. Fadly, J.R. Glisson, L.R. McDougald and D. E. Swayne, eds. Iowa State Press, Ames, IA. 161-179.
- 7- Maas, R.A., Komen, M., Van Diepen, M., Oei, H.L., Claassen, I. J. T. M. (2003) Correlation of Haemagglutinin- Neuraminidase and Fusion protein content with protective antibody response after immunisation with inactivated Newcastle disease vaccines. *Vaccine*, **21**:3136 - 3141.
- 8-Maas, R., Vanema, S., Kant, A., Dei, H., Claassen, I. (2004) Quantification of infectious bursal disease viral proteins 2 and 3 in inactivated vaccines as an

كمکی (T helper) و سلولهای T سیتوکسیک جهت ایجاد محافظت ضروری است (۱۰) و اینمی سلولی قادر به ایجاد محافظت کامل حتی در غیاب آنتی بادی می باشد (۱۱). دوم ممکن است آنتی بادی های هومورال اندازه گیری شده در آزمایش الیزا از نوع خنثی کننده (VN) نباشند. از آنجا که آنتی ژن واکسن های کشته تجاری مقادیر بسیار متفاوتی از آنتی بادی های خنثی کننده را القامی کند، این احتمال وجود دارد که آنتی بادی های توپید شده توپید واکسن B خاصیت نوتروپلیزانی بیشتری نسبت به آنتی بادی های توپید شده توپید واکسن A داشته است (۲). ولی آزمون الیزا برخلاف آزمایش VN، قادر به تفکیک آنتی بادی های توپید شده نیست (۳ و ۷). به نظر می رسد ارزیابی وضعیت محافظت گله در برابر بیماری گامبورو بر اساس سرولوژی کافی نباشد و لازم است میزان فعالیت اینمی سلولی نیز اندازه گیری شود. در این آزمایش بر اطمینان از صحت نتایج سرولوژی، آزمایشات برای گامبورو دوبار انجام شد و البته نتایج یکسان در هر دو نوبت آزمایش بدست آمد.

از دیگر نتایج قابل انتظار این آزمایش، همطرازی تیتر آنتی بادی و ضریب یکنواختی آنتی بادی علیه بیماری نیوکاسل بود که به روش آماری تفاوت معنی داری نداشت ($p \leq 0.05$). همچنین در مقایسه آماری بین میانگین وزن هفتگی، درصد یکنواختی وزن، درصد ماندگاری و ضریب تبدیل غذایی هفتگی دو گروه کنترل و تیمار نیز اختلاف معنی داری مشاهده نشد ($p \leq 0.05$). تفاوت در ارزیابی توپید آزمایش های مختلف سرولوژی در مورد بیماری نیوکاسل نیز صادق می باشد. از آنجا که آنتی بادی محافظت کننده از نوع VN بوده و توپید گلیکوپروتئین F القاء می شود، اما روش متداول ارزیابی اینمی و محافظت گله استفاده از آزمایش HI می باشد که آنتی بادی القاء شده توپید گلیکوپروتئین HN را اندازه گیری می کند. گرچه این دو پاسخ موازی هم هستند اما موفقیت انتکاء بر آزمایش ساده HI جهت ارزیابی محافظت تنها بر اساس خوش شانسی استوار است (۱). شاید بدلیل همین محدودیت ها (که در این آزمایش نیز بخوبی تایید شد) بر طبق فارماکوپه اروپا واکسن های کشته باید در یک آزمایش واکسیناسیون- سرولوژی ارزیابی شوند و تیتر آنتی بادی خنثی کننده حاصل از آن با تیتر سرم مرجع مقایسه شود (۹).

تشکر و قدردانی

این طرح تحقیقاتی با همکاری جهاد دانشگاهی دانشکده

- indicator of serological response and measure of potency. *Avian Pathology J.*, **33**:126-132.
- 9-Rautenschlein, S.H., Yeh, Y., Sharma, J. M. (2002) The role of T cells in protection by an inactivated infectious bursal disease virus vaccine. *Veterinary Immunology and Immunopathology*, **89**: 159-167.
- 10-Wyeth, P., Chettle, N. J., Mohepat, A. R. (1992) Use of an inactivated infectious bursal disease oil emulsion vaccine in commercial layer flocks. *Veterinary Record*, **130**:30-32.
- 11-Yeh, H., Rautenschlein, S., Sharma, M. (2002) Protective immunity against infectious bursal disease virus in chickens in the absence of virus-specific antibodies. *Veterinary Immunology and Immunopathology*, **89**: 149-158.

